

Manual do Usuário Nokia 200

Conteúdo	
Segurança	4
Início	5
Telefone com dois cartões SIM	5
Teclas e componentes	5
Inserir um cartão SIM e a bateria	6
Inserir um segundo cartão SIM	7
Carregar a bateria	8
Ligar ou desligar o telefone	9
Inserir um cartão de memória	9
Antena GSM	10
Conectar um fone de ouvido	11
Prender a tira de pulso	11
Uso básico	11
Supporte	11
Códigos de acesso	12
Definir qual cartão SIM será usado	12
Bloquear as teclas	13
Indicadores	13
Copiar contatos ou fotos do seu telefone antigo	14
Usar seu telefone sem um cartão SIM	14
Chamadas	15
Fazer uma chamada	15
Exibir suas chamadas não atendidas	15
Chamar o último número discado	15
Desviar chamadas para seu correio de voz ou para outro número de telefone	15
Contatos	16
Salvar um nome e um número de telefone	16
Usar a discagem rápida	16
Enviar suas informações de contato	17
Escrever texto	17
Escrever usando o teclado	17
Entrada de texto previsto	18
Mensagens	19
Enviar uma mensagem	19
Salvar um anexo	20
Recuperar uma mensagem multimídia	20
Ouvir mensagens de voz	21
Enviar uma mensagem de áudio	21
E-mail e Bate-papo	21
Sobre o e-mail	21
Enviar um e-mail	21
Ler e responder e-mails	22
Sobre o Chat	22
Bate-papo com seus amigos	22
Conectividade	22
Bluetooth	22
Cabo de dados USB	24
Relógio	25
Alterar a data e a hora	25
Despertador	25
Fotos e vídeos	26
Tirar uma foto	26
Gravar um vídeo	26
Enviar uma foto ou vídeo	26
Organizar arquivos	27
Música e áudio	27
Media player	27
Rádio FM	28
Navegar na Web	30
Sobre o browser da web	30
Navegar na web	30
Adicionar um marcador	31

Ajustar uma página da web à tela do telefone	31
Diminuir os custos de dados	32
Apagar o histórico de navegação	32
Sobre o aplicativo Redes sociais	32
Gerenciamento de dispositivo	33
Atualizar o software do celular usando o seu celular	33
Atualizar o software do telefone usando o PC	34
Restaurar as configurações originais	35
Fazer backup de fotos e outros conteúdos para um cartão de memória	35
Proteger o meio ambiente	35
Economizar energia	35
Reciclagem	35
Informações de segurança e do produto	36

Segurança

Leia estas diretrizes básicas. A falta de atenção a essas regras pode oferecer perigo ou ser ilegal. Leia o Manual do Usuário, na íntegra, para obter mais informações.

DESLIGUE O DISPOSITIVO EM ÁREAS RESTRITAS



Desligue o dispositivo quando o uso de telefones celulares for proibido ou quando houver a possibilidade de oferecer perigo ou causar interferência. Por exemplo, quando estiver a bordo de uma aeronave, em hospitais ou próximo a equipamentos médicos, combustíveis, produtos químicos ou áreas de detonação. Respeite todas as instruções em áreas restritas.

SEGURANÇA AO VOLANTE EM PRIMEIRO LUGAR



Respeite todas as leis locais aplicáveis. Sempre mantenha as mãos desocupadas para operar o veículo enquanto estiver dirigindo. Ao dirigir, a segurança ao volante deve ser sempre a sua primeira preocupação.

INTERFERÊNCIA



Dispositivos sem-fio podem estar sujeitos a interferências que podem afetar a sua operação.

SERVIÇO AUTORIZADO



Somente técnicos autorizados podem instalar ou consertar este produto.

BATERIAS, CARREGADORES E OUTROS ACESSÓRIOS



Utilize apenas baterias, carregadores e outros acessórios aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo. Não conecte produtos incompatíveis.

MANTENHA O DISPOSITIVO SECO



Este dispositivo não é à prova d'água. Mantenha-o seco.

PROTEJA SUA AUDIÇÃO



Use o fone de ouvido em volume moderado e não mantenha o dispositivo próximo ao ouvido quando o alto-falante estiver em uso.

Início

Telefone com dois cartões SIM

Você pode inserir dois cartões SIM.

Alguns benefícios de um telefone com dois cartões SIM

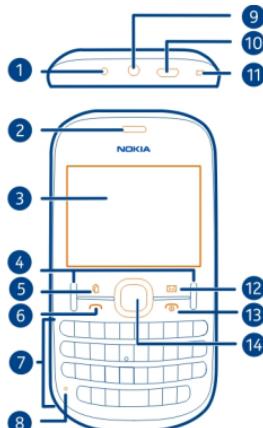
- Você poderá economizar ao utilizar serviços de operadoras diferentes.
- Utilize um número de telefone para chamadas pessoais e outro para o trabalho, mas leve com você apenas um telefone.
- Evite a variação de cobertura da rede entre as operadoras.

Ambos os cartões SIM estarão disponíveis ao mesmo tempo quando o dispositivo não estiver sendo usado, mas, quando um cartão SIM estiver ativo, por exemplo, fazendo uma chamada, o outro estará indisponível.

Se você tiver apenas um cartão SIM, insira-o no compartimento do cartão SIM1. Alguns recursos e serviços poderão estar disponíveis somente quando o cartão SIM estiver no compartimento do cartão SIM1. Se houver um cartão SIM apenas no compartimento do cartão SIM2, você só poderá fazer chamadas de emergência.

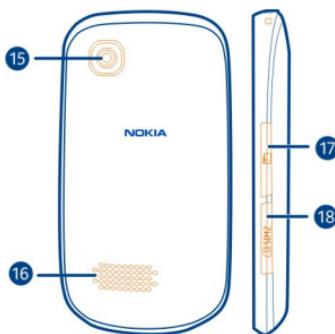
Uma conexão GPRS não poderá ser aberta em segundo plano. Se um aplicativo estiver usando uma conexão GPRS, e você voltar à tela inicial ou alternar para outro aplicativo, menu ou exibição, a conexão será encerrada automaticamente.

Teclas e componentes



1 Conector do carregador

- 2 Fone
- 3 Tela
- 4 Teclas de seleção
- 5 Tecla do Gerenciador de SIMs
- 6 Tecla Chamar/Enviar
- 7 Teclado
- 8 Microfone
- 9 Conector de fone de ouvido/conector Nokia AV (3,5 mm)
- 10 Conector micro-USB
- 11 Orifício da alça de pulso
- 12 Tecla Mensagens
- 13 Botão Liga/Desliga
- 14 Botão Navi™ (tecla de navegação)



- 15 Lente da câmera
- 16 Alto-falante
- 17 Compartimento do cartão de memória
- 18 Compartimento do cartão SIM (SIM 2)

Inserir um cartão SIM e a bateria

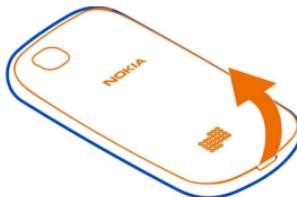
 **Importante:** Este dispositivo é projetado para uso somente com um cartão SIM padrão (veja a figura). O uso de cartões SIM incompatíveis pode danificar o cartão ou o dispositivo, bem como corromper os dados armazenados no cartão. Consulte a operadora para obter informações sobre o uso de um cartão SIM que tenha um recorte mini-UICC.



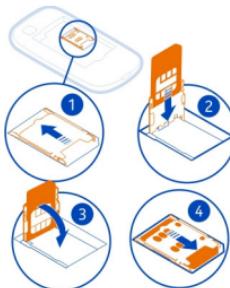
Este telefone foi projetado para uso com uma bateria BL-5J. Use sempre baterias originais Nokia.

Se você só tem um cartão SIM, insira-o no compartimento interno do cartão SIM.

- 1 Coloque o dedo na reentrância da parte inferior do telefone. Em seguida, levante e remova a tampa traseira com cuidado.



- 2 Se a bateria estiver inserida, levante-a.
- 3 Deslize o compartimento do cartão SIM (1) e use sua unha para levantá-lo. Certifique-se de que a área de contato esteja voltada para baixo quando o compartimento do cartão SIM for abaixado (2), insira o cartão SIM no compartimento e abixe o compartimento (3). Deslize o compartimento do cartão para travá-lo (4).



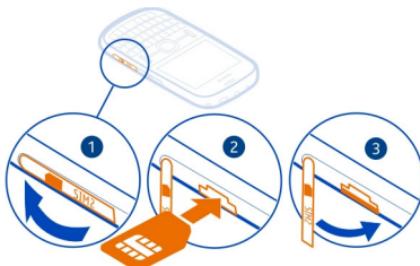
- 4 Alinhe os contatos da bateria com o seu compartimento e insira-a. Para recolocar a tampa traseira, direcione as travas em direção aos seus slots e pressione para baixo até que a tampa seja encaixada.

Inserir um segundo cartão SIM

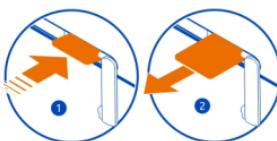
Você tem um segundo cartão SIM, mas deseja continuar a usar o cartão SIM principal? Você pode inserir ou remover um segundo cartão SIM sem desligar o telefone.

- 1 Abra a tampa do compartimento do cartão SIM externo, marcado com **SIM 2**.

- 2 Certifique-se de que a área de contato do cartão SIM esteja voltada para cima e insira o cartão. Empurre o cartão até que ele seja travado no local.
- 3 Feche a tampa.

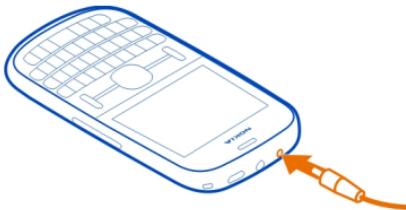


Remover o segundo cartão SIM



Carregar a bateria

Sua bateria foi parcialmente carregada na fábrica, mas será necessário recarregá-la antes de poder ligar o telefone pela primeira vez. Se o telefone indicar pouca carga, faça o seguinte:



- 1 Conecte o carregador a uma tomada comum.
- 2 Conecte o carregador com o telefone.
- 3 Quando o telefone indicar uma carga completa, desconecte o carregador do telefone e, em seguida, da tomada.

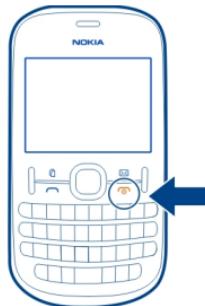
Não é necessário carregar a bateria por um período específico, e você poderá usar o telefone enquanto ele estiver sendo carregado.

Se a bateria estiver completamente descarregada, talvez demore alguns minutos para que o indicador de carga seja exibido ou para que qualquer chamada possa ser feita.

Se a bateria não tiver sido utilizada por um período prolongado, para iniciar o carregamento, talvez seja preciso conectar o carregador, desconectá-lo e reconectá-lo.

Ligar ou desligar o telefone

Mantenha o botão Liga/Desliga pressionado  até que o telefone vibre.



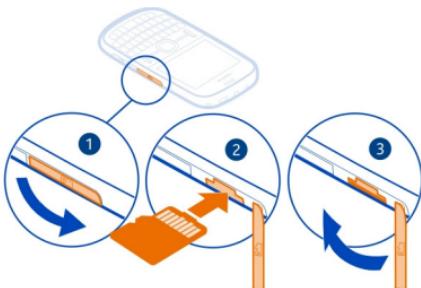
Talvez seja solicitado que você obtenha as definições de configuração através da operadora. Para obter mais informações sobre esse serviço de rede, entre em contato com a operadora.

Inserir um cartão de memória

Utilize apenas cartões de memória compatíveis aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo. Cartões incompatíveis podem danificar o cartão de memória e o dispositivo, bem como corromper os dados armazenados no cartão.

Seu telefone oferece suporte a cartões de memória com capacidade de, no máximo, 32 GB.

- 1 Abra a tampa do compartimento do cartão de memória.
- 2 Certifique-se de que a área de contato do cartão de memória esteja voltada para cima e insira o cartão. Empurre o cartão até que ele seja travado no local.
- 3 Feche a tampa do compartimento do cartão de memória.



Importante: Não remova o cartão de memória quando estiver em uso por um aplicativo. Isso pode danificar o cartão de memória e o dispositivo, bem como corromper os dados armazenados no cartão.

Você pode remover ou substituir o cartão de memória sem ter que desligar o telefone.

Remover o cartão de memória

Empurre o cartão até que ele seja liberado e puxe-o.

Antena GSM



A área da antena está destacada.

Evite tocar na área da antena enquanto a antena estiver em uso. O contato com as antenas afeta a qualidade da comunicação e pode reduzir a vida útil da bateria devido ao nível de consumo de energia superior durante a operação.

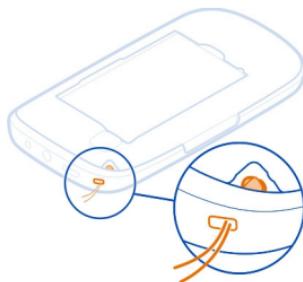
Conectar um fone de ouvido



Não conecte produtos que geram um sinal de saída, pois isso pode danificar o dispositivo. Não conecte qualquer fonte de energia com o conector Nokia AV. Se você conectar um dispositivo externo ou fone de ouvido, exceto aqueles aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo, com o conector Nokia AV, preste atenção especial aos níveis de volume.

Prender a tira de pulso

Remova a tampa traseira, passe a tira pelo orifício e dê um laço com a tira no gancho da tira de pulso.



As tiras de pulso podem ser vendidas separadamente.

Uso básico

Supporte

Quando quiser saber mais sobre como usar seu telefone ou se não tiver certeza sobre como seu telefone deve funcionar, leia o Manual do Usuário na íntegra.

Se você tiver um problema, execute estas ações:

- Reinicialize o telefone. Desligue o telefone e remova a bateria. Depois de aproximadamente um minuto, recoloque a bateria e ligue o telefone.
- Atualizar o software do telefone
- Restaurar as configurações originais de fábrica

Se o problema persistir, entre em contato com a Nokia para obter informações sobre as opções de reparo. Vá para www.nokia.com/support. Antes de enviar o seu telefone para reparo, sempre faça backup de seus dados, já que todos os dados pessoais do telefone poderão ser excluídos.

Códigos de acesso

O código de segurança ajuda a proteger o telefone contra uso não autorizado. É possível criar e alterar o código e configurar o telefone para solicitar o código. Mantenha o código em sigilo e em um lugar seguro, longe do telefone. Se você não lembrar do código e o telefone estiver bloqueado, será necessário levar o telefone para manutenção. Poderão ser feitas cobranças adicionais e talvez todos os dados pessoais no telefone sejam excluídos. Para obter mais informações, entre em contato com um ponto Nokia Care ou o revendedor do seu celular.

O código PIN fornecido com o cartão SIM protege o cartão contra o uso não autorizado. O código PIN2 fornecido com alguns cartões SIM é necessário para acessar determinados serviços. Se você digitar três vezes seguidas o código PIN ou PIN2 incorretamente, será necessário digitar o código PUK ou PUK2. Caso não os possua, contate a sua operadora.

O PIN do módulo é necessário para acessar as informações contidas no módulo de segurança do cartão SIM. O PIN de assinatura pode ser necessário para a assinatura digital. A senha de restrição é necessária quando se utiliza o serviço de restrição de chamadas.

Para definir como o telefone utiliza configurações de segurança e códigos de acesso, selecione **Menu > Configurações > Segurança**.

Definir qual cartão SIM será usado

Você pode definir qual cartão SIM será usado para chamadas realizadas ou mensagens enviadas. Se você nomear os cartões SIM, poderá ver rapidamente qual será usado, por exemplo, para o trabalho e qual será o de uso pessoal.

Pressione a tecla do Gerenciador de SIMs.

Selecione **SIM1** ou **SIM2**.

Para ser solicitado a selecionar um cartão SIM antes de, por exemplo, fazer uma chamada ou enviar uma mensagem de texto, selecione **Perg. sempre**.

Renomear um cartão SIM

Selecione **Opções > Renomear**.

Bloquear as teclas

Para evitar fazer uma chamada acidentalmente quando o telefone estiver no bolso ou na bolsa, bloquee as teclas.

Selecione **Menu e, em seguida, pressione ***.

Desbloquear as teclas

Selecione **Liberar** e pressione *.

Definir as teclas a serem bloqueadas automaticamente

- 1 Selecione **Menu > Configurações e Aparelho > Proteção do teclado > Ativar**.
- 2 Defina o período de tempo após o qual as teclas serão bloqueadas automaticamente.

Indicadores



Você tem mensagens não lidas enviadas para o SIM1.



Você tem mensagens não lidas enviadas para o SIM2.



Você tem mensagens não lidas enviadas para o SIM1 e o SIM2.



Você tem mensagens não enviadas, canceladas ou com falha no SIM1.



Você tem mensagens não enviadas, canceladas ou com falha no SIM2.



Você tem mensagens não enviadas, canceladas ou com falha no SIM1 e no SIM2.



O teclado está bloqueado.



O telefone não toca para chamadas ou mensagens de texto recebidas.



Um alarme está definido.



O telefone está cadastrado em uma rede GPRS ou EGPRS usando o SIM1.



O telefone está cadastrado em uma rede GPRS ou EGPRS usando o SIM2.



Uma conexão GPRS ou EGPRS está aberta através do SIM1.



Uma conexão GPRS ou EGPRS está aberta através do SIM2.



A conexão GPRS ou EGPRS do SIM1 está suspensa (em espera).



A conexão GPRS ou EGPRS do SIM2 está suspensa (em espera).



O Bluetooth está ativado.



Se você tem duas linhas telefônicas, a segunda linha está em uso.



Todas as chamadas recebidas no SIM1 são desviadas para outro número.

Todas as chamadas recebidas no SIM2 são desviadas para outro número.

-  Todas as chamadas recebidas no SIM1 e SIM2 são desviadas para outro número.
-  O perfil ativo atualmente está programado.
-  Um fone de ouvido está conectado com o telefone.
-  O telefone está conectado com outro aparelho por meio de um cabo de dados USB.

Copiar contatos ou fotos do seu telefone antigo

Deseja copiar o conteúdo do telefone Nokia compatível antigo e começar a usar o novo telefone rapidamente? Você pode copiar, por exemplo, contatos, entradas de calendário e fotos para o seu novo telefone, sem custos adicionais.



- 1 Ative o Bluetooth nos dois telefones.
Selecione Menu > Configurações > Conectividade > Bluetooth e Ligado.
- 2 Selecione Menu > Configurações > Sincronização e backup.
- 3 Selecione Intercâmbio telefônico > Copiar para este.
- 4 Selecione o conteúdo a ser copiado e Concluído.
- 5 Selecione o telefone antigo na lista.
- 6 Se o outro telefone exigir uma senha, digite-a. A senha, que pode ser definida por você, deverá ser digitada nos dois telefones. A senha é fixa em alguns telefones. Para obter mais detalhes, consulte o Manual do Usuário do outro telefone.
A senha é válida somente para a conexão atual.
- 7 Se for solicitado, dê permissão para a conexão e para as solicitações de cópia.

Usar seu telefone sem um cartão SIM

Seus filhos querem brincar com o telefone, mas você não quer que eles façam uma chamada acidentalmente? Alguns recursos do seu telefone, como os jogos e o calendário, podem ser usados sem que um cartão SIM esteja inserido. Recursos que aparecem esmaecidos nos menus não podem ser usados.

Chamadas

Fazer uma chamada

- 1 Na tela inicial, digite 0 para chamadas DDD ou 00 para chamadas DDI, o código da operadora de sua preferência, o código de área do país ou da cidade e o número de telefone.
Para excluir um número, selecione Apagar.
O caractere + funciona somente do exterior.
- 2 Para fazer uma chamada, pressione a tecla Chamar.
- 3 Caso seja solicitado, selecione o cartão SIM a ser usado.
- 4 Para encerrar a chamada, pressione a tecla Encerrar.

Quando você recebe uma chamada, o cartão SIM que está sendo utilizado é indicado.

Exibir suas chamadas não atendidas

Deseja ver quem fez a chamada que você perdeu?

Na tela inicial, selecione Ver. O nome da pessoa que ligou será exibido, caso esteja armazenado na lista de contatos.

As chamadas não atendidas e recebidas são registradas somente se isso for suportado pela rede, e se o celular estiver ligado e dentro da área de serviço de rede.

Retornar a chamada para o contato ou número

Vá para o contato ou o número e pressione a tecla Chamar.

Exibir as chamadas não atendidas mais tarde

Selecione Menu > Contatos > Registro e Chams. não atendidas.

Chamar o último número discado

Tentando ligar para uma pessoa, mas ela não atende? É fácil ligar novamente.

- 1 Na tela inicial, pressione a tecla Chamar.
- 2 Vá para o número e pressione a tecla Chamar.
Caso seja solicitado, selecione o cartão SIM a ser usado.

Desviar chamadas para seu correio de voz ou para outro número de telefone

Você pode desviar suas chamadas, quando não puder atendê-las, para o seu correio de voz ou para outro número (serviço de rede).

- 1 Selecione Menu > Configurações > Chamada > Desvio de chamadas.
- 2 Selecione o cartão SIM a ser usado.

- 3 Selecione quando as chamadas recebidas devem ser desviadas:

Todas chamadas voz — Desvie todas as chamadas de voz recebidas.

Se ocupado — Desvie as chamadas de voz somente quando estiver ocupado.

Se não atendida — Desvie as chamadas de voz somente quando elas não forem atendidas.

Se fora de cobertura — Desvie as chamadas de voz quando o aparelho estiver desligado ou fora da área de cobertura de rede por um determinado período.

Se indisponível — Desvie as chamadas quando elas não forem atendidas, o aparelho estiver ocupado ou desligado ou estiver fora da área de cobertura de rede.

- 4 Selecione Ativar > Para correio de voz ou Para outro número.

- 5 Se a opção **Se não atendida** ou **Se indisponível** for selecionada, defina o tempo após o qual uma chamada será encaminhada.

Contatos

Salvar um nome e um número de telefone

Selecione Menu > Contatos.

Selecione Adicionar novo e digite o número e o nome.

Caso seja solicitado, selecione o local para salvar o contato.

Adicionar ou editar os detalhes de um contato

1 Selecione Nomes e um contato.

2 Selecione Opções > Adicionar detalhes.

Dica: Para adicionar um toque musical ou uma foto a um contato, selecione o contato e Opções > Adicionar detalhes > Multimídia.

Usar a discagem rápida

Você poderá chamar seus amigos e sua família rapidamente quando atribuir os números de telefone mais usados às teclas numéricas do telefone.

Você só poderá usar as discagens rápidas para os contatos armazenados no telefone ou no cartão SIM do compartimento interno.

Selecione Menu > Contatos > Mais > Discagens rápidas.

Atribuir um número de telefone a uma tecla numérica

- 1 Vá para uma tecla numérica e selecione Atribuir. A tecla 1 está reservada para o correio de voz.

2 Digite um número ou procure um contato.

Remover ou alterar um número de telefone atribuído a uma tecla numérica

Vá para uma tecla numérica e selecione **Opções > Excluir ou Alterar**.

Fazer uma chamada

Na tela inicial, mantenha pressionada uma tecla numérica.

Desativar a discagem rápida

Selecione **Menu > Configurações e Chamada > Discagem rápida > Desativar**.

Enviar suas informações de contato

Deseja enviar seu número de telefone ou endereço de e-mail a uma pessoa que acaba de conhecer? Adicione suas próprias informações de contato à lista de contatos e envie um cartão de visita à pessoa.

Selecione **Menu > Contatos e Nomes**.

1 Selecione a entrada da lista de contatos que contém suas informações.

2 Selecione **Opções > Mais > Cartão de visita** e o tipo de envio.

Salvar um cartão de visita recebido

Selecione **Exibir > Salvar**.

Escrever texto

Escrever usando o teclado

O telefone tem um teclado completo.

Definir o idioma de escrita

Selecione **Opções > Idioma de escrita** e o idioma desejado. Para alterar o idioma de escrita, você também pode pressionar a tecla de função e, em seguida, pressionar a tecla Ctrl.

Alternar entre o modo numérico e o alfabético

Pressione a tecla de função repetidamente até que o símbolo do método de entrada desejado seja exibido.

Bloquear o modo numérico

Pressione a tecla de função duas vezes. Para voltar ao modo normal, pressione a tecla de função.

Alternar os caracteres entre maiúsculos e minúsculos

Pressione a tecla Shift.

Inserir um número ou um caractere impresso no canto superior direito de uma tecla

Mantenha pressionada a tecla correspondente.

Excluir um caractere

Selecione Apagar. Você também pode pressionar a tecla Backspace .

Inserir um caractere especial ou símbolo

Pressione a tecla Car e selecione o símbolo desejado. Para ver mais símbolos, pressione a tecla Car novamente.

Inserir uma nova linha

Pressione a tecla Enter.

Inserir um espaço

Pressione a tecla de espaço.

Copiar ou recortar texto

Mantenha pressionada a tecla Shift e deslize para realçar uma palavra, frase ou trecho de texto. Mantenha pressionada a tecla Ctrl e depois pressione C (copiar) ou X (recortar).

Colar texto

Vá até o local desejado, mantenha pressionada a tecla Ctrl e pressione V.

Entrada de texto previsto

A entrada de texto previsto baseia-se em um dicionário interno. Nem todos os idiomas são suportados.

Ativar ou desativar a entrada de texto previsto

Selecione Opções > Mais > Configurs. Previsão > Ativar ou Desativar.

Alternar entre a entrada de texto previsto e tradicional

Mantenha pressionada a tecla Ctrl e pressione a tecla de espaço.

Você também pode manter selecionado Opções.

Escrever texto com a entrada de texto previsto

- 1 Comece a escrever uma palavra usando as teclas de caracteres. Seu telefone irá sugerir possíveis palavras.
- 2 Para confirmar uma palavra, pressione a tecla de espaço.

- Se a palavra não estiver correta, navegue pela lista de sugestões de palavras e selecione a opção desejada.
- 3 Comece a escrever a próxima palavra.

Mensagens

Enviar uma mensagem

Mantenha-se em contato com sua família e seus amigos com as mensagens de texto e multimídia. Você pode anexar fotos, vídeos e cartões de visita à sua mensagem.

Selecione **Menu > Mensagens**.

- 1 Selecione **Criar mensagem**.
- 2 Escreva sua mensagem.
- 3 Para adicionar um anexo, selecione **Opções > Inserir objeto**.
- 4 Selecione **Enviar p/**.
- 5 Para digitar um número de telefone ou o endereço de e-mail manualmente, selecione **Número ou e-mail**. Digite um número de telefone ou selecione **E-mail** e digite um endereço de e-mail. Para selecionar um destinatário ou um grupo de contatos, selecione **Contatos ou Grupos contatos**.
- 6 Selecione **Enviar**.

Caso seja solicitado, selecione o cartão SIM a ser usado.

Dica: Para inserir um caractere especial ou um emoticon, selecione **Opções > Inserir símbolo**.

Enviar uma mensagem com um anexo pode ser mais caro do que enviar uma mensagem de texto normal. Para obter mais informações, entre em contato com a operadora.

Você pode enviar mensagens de texto com um número de caracteres maior do que o limite permitido por mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. A cobrança feita pela operadora poderá levar em conta o número total de mensagens.

Os caracteres acentuados, outros símbolos ou algumas opções de idioma ocupam mais espaço, o que diminui o limite de caracteres que podem ser enviados em uma única mensagem.

Se o item inserido em uma mensagem multimídia for muito grande para a rede, o dispositivo poderá reduzir o tamanho automaticamente.

Somente dispositivos compatíveis poderão receber e exibir mensagens multimídia. Talvez as mensagens tenham aparência diferente em outros dispositivos.

Salvar um anexo

Você pode salvar anexos de mensagens multimídia e de e-mail no seu telefone.

Salvar um anexo de uma mensagem multimídia

- 1 Selecione Menu > Mensagens.
- 2 Abra a mensagem.
- 3 Selecione Opções > Mostrar conteúdo.
- 4 Selecione o arquivo desejado e Opções > Salvar.

Salvar um anexo de um e-mail

- 1 Selecione Menu > E-mail.
- 2 Abra o e-mail.
- 3 Selecione o anexo.
- 4 Selecione Ver e faça download do anexo.

As fotos e os vídeos são salvos em Galeria.

Recuperar uma mensagem multimídia

Modificar configurações de recuperação de mensagem multimídia

- 1 Selecione Menu > Mensagens > Mais > Configurs. mensagem > Mensagens multimídia.
- 2 Selecione SIM1 ou SIM2. As configurações de mensagem multimídia se aplicam aos dois cartões SIM.
- 3 Selecione Recepção de MMS e uma destas opções:

Automática — As mensagens multimídia são sempre recuperadas automaticamente.

Manual — Você recebe notificações de mensagem multimídia recebidas no centro de mensagens. É possível recuperá-las manualmente.

Desativar — A recuperação das mensagens multimídia está desativada. Você não recebe notificações de mensagem multimídia.

Se você selecionar Recepção de MMS > Manual, poderá recuperar mensagens multimídia manualmente.

Recuperar mensagens multimídia manualmente

- 1 Selecione Menu > Mensagens > Caixa de entrada.
- 2 Abra a notificação de mensagem multimídia e selecione Recuper.. A mensagem multimídia é transferida por download para o telefone.

Ouvir mensagens de voz

Quando você não puder atender suas chamadas, poderá desviá-las para o correio de voz e ouvir as mensagens mais tarde.

Talvez você precise da assinatura de um correio de voz. Para obter mais informações sobre esse serviço de rede, entre em contato com a operadora.

Você só pode usar o correio de voz com o cartão SIM do compartimento interno.

- 1 Selecione **Menu > Mensagens > Mais > Mensagens voz e Número do correio de voz.**
- 2 Digite o número do seu correio de voz e selecione **OK**.
- 3 Para chamar seu correio de voz, na tela inicial, mantenha pressionada a tecla **1**. Se solicitado, selecione o cartão SIM desejado.

Enviar uma mensagem de áudio

Não tem tempo de escrever uma mensagem de texto? Grave e envie uma mensagem de áudio em vez disso.

Selecione **Menu > Mensagens**.

- 1 Selecione **Mais > Outras mensagens > Mensagem áudio**.
- 2 Para gravar a mensagem, selecione 
- 3 Para parar a gravação, selecione 
- 4 Selecione **Enviar p/ e um contato**.

E-mail e Bate-papo

Sobre o e-mail

Selecione **Menu > E-mail**.

Você pode usar o telefone para ler e enviar e-mails de contas de e-mail de diferentes provedores de serviço.

Enviar um e-mail

Selecione **Menu > E-mail** e uma conta de e-mail.

- 1 Selecione **Opções > Escrever nova**.
- 2 Digite o endereço de e-mail do destinatário e o assunto e escreva sua mensagem.
- 3 Para anexar um arquivo, por exemplo, uma foto, selecione **Opções > Anexar > Anexar arquivo**.
- 4 Para tirar uma foto e anexá-la ao e-mail, selecione **Opções > Anexar > Anexar nova imagem**.

5 Selecione Enviar.

Ler e responder e-mails

Selecione Menu > E-mail e uma conta de e-mail.

1 Selecione um e-mail.

2 Para responder ou encaminhar um e-mail, selecione Opções.

Sobre o Chat

Selecione Menu > Mensagens > Bate-papo.

Você pode trocar mensagens instantâneas com seus amigos. O Bate-papo é um serviço de rede.

O uso dos serviços ou o download de conteúdo pode causar a transferência de grandes volumes de dados, o que pode resultar em custos de tráfego de dados.

Bater-papo com seus amigos

Selecione Menu > Mensagens > Bate-papo.

Você pode entrar e bater-papo em vários serviços ao mesmo tempo. Você deve entrar separadamente em cada serviço.

É possível ter conversas em andamento com vários contatos ao mesmo tempo.

- 1 Se houver vários serviços de bate-papo disponíveis, selecione o serviço desejado.
- 2 Entre no serviço.
- 3 Na sua lista de contatos, selecione o contato com quem deseja bater-papo.
- 4 Escreva sua mensagem na caixa de texto na parte inferior da tela.
- 5 Selecione Enviar.

Conectividade

Bluetooth

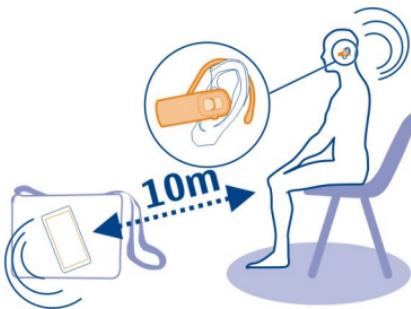
Sobre a conectividade Bluetooth

Selecione Menu > Configurações > Conectividade > Bluetooth.

Utilize o Bluetooth para fazer conexões sem-fio a aparelhos compatíveis, como outros celulares, computadores, fones de ouvido ou kits para carro.

Você também pode enviar itens do aparelho, copiar arquivos do PC compatível e imprimir usando uma impressora compatível.

O Bluetooth utiliza ondas de rádio para se conectar, e os aparelhos devem estar a, no máximo, 10 metros de distância um do outro. Obstruções, como paredes ou outros aparelhos eletrônicos, podem causar interferência.



Conectar-se a um fone de ouvido sem-fio

Deseja continuar trabalhando no computador durante uma chamada? Utilize um fone de ouvido sem-fio. Você também pode atender uma chamada, mesmo se o telefone não estiver ao seu alcance.

- 1 Selecione Menu > Configurações > Conectividade > Bluetooth e Bluetooth > Ligado.
- 2 Ligue o fone de ouvido.
- 3 Para parear o telefone e o fone de ouvido, selecione **Conectar a acessório áudio**.
- 4 Selecione o fone de ouvido. Se o fone de ouvido não estiver na lista, selecione **Nova busca**.
- 5 Talvez seja necessário digitar uma senha. Para obter mais detalhes, consulte o manual do usuário do fone de ouvido.

Enviar uma foto ou outros conteúdos para outro aparelho usando o Bluetooth

Utilize o recurso Bluetooth para enviar fotos, vídeos, cartões de visita e outros conteúdos criados por você para o computador ou para o telefone ou o aparelho compatível de um amigo.

- 1 Selecione o item a ser enviado.
- 2 Selecione **Opções > Enviar > Via Bluetooth**.
- 3 Selecione o celular a ser conectado. Se o aparelho desejado não for exibido, selecione **Nova busca** para buscá-lo. Os celulares Bluetooth ao alcance serão exibidos.

- 4 Se o outro celular exigir uma senha, digite-a. A senha, que pode ser definida por você, deve ser digitada em ambos os celulares. A senha é fixa em alguns celulares. Para obter mais detalhes, consulte o Manual do usuário do celular.
A senha é válida somente para a conexão atual.

As opções disponíveis podem variar.

Conectar-se automaticamente a um aparelho pareado

Você deseja conectar com frequência o seu telefone com outro aparelho Bluetooth, como um kit veicular, um fone de ouvido ou um PC? É possível configurar o telefone de modo que ele se conecte automaticamente.

Selecione **Menu > Configurações > Conectividade > Bluetooth e Dispositivos pareados.**

- 1 Selecione o telefone a ser conectado automaticamente.
- 2 Selecione **Opções > Configurações > Conexão automática > Sim.**

Proteger seu telefone

Deseja controlar quem pode ver o seu telefone quando você estiver usando o Bluetooth? É possível controlar quem encontrará o seu telefone e se conectará com ele.

Selecione **Menu > Configurações > Conectividade > Bluetooth.**

Evitar que outras pessoas detectem seu telefone

Selecione **Visibilidade do aparelho > Oculto.**

Outras pessoas não serão capazes de detectar seu telefone quando ele estiver oculto. No entanto, aparelhos pareados ainda poderão conectar-se com ele.

Desativar o Bluetooth

Selecione **Bluetooth > Desligado.**

Não pareie com um dispositivo desconhecido nem aceite solicitações de conexão dele. Isso ajuda a proteger seu telefone contra conteúdos prejudiciais.

Cabo de dados USB

Copiar conteúdo entre o telefone e um computador

Você pode usar um cabo de dados USB para copiar fotos e outros conteúdos entre o telefone e um computador compatível.

- 1 Use um cabo de dados USB para conectar o telefone com um computador.
- 2 Selecione um dos seguintes modos:

Nokia Suite — O Nokia Suite está instalado no computador.

Transferência de mídia — O Nokia Suite não está instalado no computador. Se você quiser conectar o telefone com um home theater ou uma impressora, utilize esse modo.

Armazenam. de massa — O Nokia Suite não está instalado no computador. O telefone aparece como um dispositivo portátil no computador. Certifique-se de que haja um cartão de memória inserido. Se você quiser conectar o telefone com outros aparelhos, como um rádio estéreo ou automotivo, utilize esse modo.

- 3 Para copiar o conteúdo, utilize o gerenciador de arquivos do computador. Para copiar seus contatos, arquivos de música, vídeos ou fotos, use o Nokia Suite.

Relógio

Alterar a data e a hora

Selecione Menu > Configurações e Data e hora.

Alterar o fuso horário durante viagens

- 1 Selecione Configs. data e hora > Fuso horário:.
- 2 Para selecionar o fuso horário do local, vá para a esquerda ou a direita.
- 3 Selecione Salvar.

A data e a hora são definidas de acordo com o fuso horário. Dessa forma, o telefone exibirá a hora correta de envio das mensagens multimídia ou de texto que foram recebidas.

Por exemplo, GMT -3 indica o fuso horário de São Paulo (Brasil), 3 horas a oeste de Greenwich, Londres (RU).

Despertador

É possível definir um alarme para soar na hora desejada.

Definir o alarme

- 1 Selecione Menu > Aplicativos > Despertador.
- 2 Digite a hora do alarme.
- 3 Para repetir o alarme em dias determinados da semana, primeiro vá para Repetir: e vá para a esquerda ou a direita para selecionar Ativar. Em seguida, vá para Repetir dias, vá para a direita, marque os dias desejados da semana e selecione Concluído.
- 4 Para selecionar um toque para o alarme, vá para Som do alarme e vá para a esquerda ou a direita. Se você selecionar o rádio como o toque do alarme, conecte um fone de ouvido com o telefone.

- 5 Para definir a duração do tempo limite de soneca, vá para **Tempo limite de soneca** e digite o tempo desejado.
- 6 Selecione **Salvar**.

Interromper o alarme

Selecione **Parar**. Se você deixar o alarme tocando durante um minuto ou selecionar **Soneca**, o alarme será interrompido durante o período de tempo limite da função soneca e depois recomeçará.

Fotos e vídeos

Tirar uma foto

- 1 Selecione **Menu > Fotos > Câmera**.
 - 2 Para ampliar ou reduzir, vá para cima ou para baixo.
 - 3 Selecione .
- As fotos são salvas em **Menu > Fotos > Minhas fotos**.

Fechar a câmera

Pressione a tecla **Encerrar**.

Gravar um vídeo

Além de tirar fotos com o seu aparelho, você também pode capturar seus momentos especiais como vídeos.

Selecione **Menu > Fotos > Gravador de vídeo**.

- 1 Para alternar do modo de imagem para o modo de vídeo, se necessário, selecione  > **Câm. vídeo**.
- 2 Para iniciar a gravação, selecione .
Para ampliar ou reduzir, vá para cima ou para baixo.
- 3 Para parar a gravação, selecione .

Os vídeos são salvos em **Menu > Fotos > Meus vídeos**.

Fechar a câmera

Pressione a tecla **Encerrar**.

Enviar uma foto ou vídeo

Deseja compartilhar suas fotos e seus vídeos com amigos e familiares? Envie uma mensagem multimídia ou envie uma foto usando o **Bluetooth**.

Selecione Menu > Fotos.

- 1 Selecione a pasta que contém a foto ou o vídeo.
- 2 Vá para a foto ou o vídeo e selecione **Opções** > **Enviar** e o método de envio.

Enviar várias fotos ou vídeos ao mesmo tempo

- 1 Selecione a pasta que contém as fotos ou os vídeos.
- 2 Selecione **Opções** > **Marcar** e marque os itens.
- 3 Selecione **Opções** > **Enviar marcados** e o método de envio.

Organizar arquivos

Você pode mover, copiar e excluir arquivos e pastas ou criar novas pastas na memória do telefone ou no cartão de memória. Se você organizar os seus arquivos em suas próprias pastas, isso o ajudará a encontrar os arquivos no futuro.

Selecione Menu > Aplicativos > Galeria.

Criar uma nova pasta

Na pasta em que você deseja criar a subpasta, selecione **Opções** > **Adicionar pasta**.

Copiar ou mover um arquivo a uma pasta

Vá até o arquivo e selecione **Opções** > **Mover**.

Dica: Você também pode reproduzir músicas ou vídeos ou exibir fotos em Galeria.

Música e áudio

Media player

Reproduzir uma música

Reproduza as músicas armazenadas na memória do telefone ou no cartão de memória.

Selecione Menu > Música > Minhas músicas e Todas as músicas.

- 1 Selecione uma música.
- 2 Selecione **Reproduz..**
- 3 Para pausar ou continuar a reprodução, pressione a tecla de navegação.

Voltar ao início da música atual

Vá para a esquerda.

Ir para a música anterior

Vá para a esquerda duas vezes.

Ir para a próxima música

Vá para a direita.

Avançar ou retroceder

Mantenha pressionada a tecla de navegação para a direita ou para a esquerda.

Ativar o desativar o áudio do music player

Pressione a tecla Ctrl.

Fechar o music player

Pressione a tecla Encerrar.

Definir o music player para reprodução em segundo plano

Selecione Opções > Reproduzir em seg. plano.

Fechar o music player quando estiver reproduzindo em segundo plano

Pressione e mantenha pressionada a tecla Encerrar.

Reproduzir um vídeo

Reproduza os vídeos armazenados na memória do telefone ou no cartão de memória.

Selecione Menu > Fotos > Meus vídeos.

- 1 Selecione um vídeo.
- 2 Selecione Reproduz..
- 3 Para pausar ou continuar a reprodução, pressione a tecla de navegação.

Avançar ou retroceder

Mantenha pressionada a tecla de navegação para a direita ou para a esquerda.

Fechar o media player

Pressione a tecla Encerrar.

Rádio FM

Sobre o rádio FM

Selecione Menu > Música > Rádio.

Você pode ouvir as estações de rádio FM usando o telefone; basta conectar um fone de ouvido e selecionar uma estação.

Para ouvir rádio, é preciso conectar um fone de ouvido compatível com o dispositivo. O fone de ouvido funciona como antena.



Ouvir o rádio

Conecte um fone de ouvido compatível com o telefone. O fone de ouvido funciona como antena.

Selecione Menu > Música > Rádio.

Alterar o volume

Vá para cima ou para baixo.

Fechar o rádio

Pressione a tecla Encerrar.

Definir o rádio para reproduzir em segundo plano

Selecione Opções > Reproduzir em seg. plano.

Fechar o rádio quando estiver reproduzindo em segundo plano

Pressione e mantenha pressionada a tecla Encerrar.

Encontrar e salvar estações de rádio

Procure suas estações de rádio favoritas e salve-as, de modo que você possa ouvi-las facilmente mais tarde.

Selecione Menu > Música > Rádio.

Procurar a próxima estação disponível

Mantenha pressionada a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita.

Salvar uma estação

Selecione Opções > Salvar estação.

Buscar estações de rádio automaticamente

Selecione **Opções > Buscar todas as estações**. Para obter melhores resultados, faça a busca em áreas externas ou perto de uma janela.

Alternar para uma estação salva

Role para a esquerda ou a direita.

Renomear uma estação

- 1 Selecione **Opções > Estações**.
- 2 Selecione a estação e **Opções > Renomear**.

Dica: Para acessar uma estação diretamente da lista de estações salvas, pressione a tecla numérica que corresponde ao número da estação.

Navegar na Web

Sobre o browser da web

Selecione **Menu > Internet**.

Informe-se sobre as novidades e visite seus sites da web favoritos. É possível utilizar o browser da web para ver páginas da web na internet.

O browser da web compacta e otimiza o conteúdo da web para o telefone, de modo que você possa navegar na web mais rapidamente e diminuir os custos de dados.

Para navegar na web, você precisa estar conectado com a internet.

Para obter instruções e informações sobre disponibilidade e preços, entre em contato com sua operadora.

Você pode receber as definições de configuração necessárias para navegação como mensagem de configuração da sua operadora.

Navegar na web

Selecione **Menu > Internet**.

Ver histórico de navegação, sites mais acessados ou marcadores

Para alternar entre as guias Histórico, Recursos e Favoritos, vá para a direita ou para a esquerda.

Ir para um site da web

Escreva o endereço na barra de endereço.

Pesquisar na internet

Escreva a palavra da pesquisa no campo de busca. Se solicitado, selecione seu mecanismo de busca padrão. Você pode precisar selecionar o cartão SIM que você usa para conectar-se com a internet.

Voltar a uma página da web visitada anteriormente

Abra a guia Histórico e selecione a página da web.

Dica: Você pode fazer download de aplicativos da web na Loja Nokia. Quando você abre um aplicativo pela primeira vez, ele é adicionado como marcador. Para obter mais informações, vá para www.nokia.com/support.

Adicionar um marcador

Se você sempre visita os mesmos sites, adicione-os como marcadores para poder acessá-los com facilidade.

Selecione Menu > Internet.

Enquanto estiver navegando, selecione Opções > Adicionar aos Favoritos.

Ir até um site favorito

Abra a guia Favoritos e selecione um favorito.

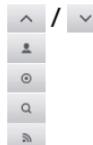
Ajustar uma página da web à tela do telefone

O browser da web pode otimizar as páginas da web para a tela do telefone. Em vez de ampliar, a página da web é exibida em uma única coluna com imagens e texto legíveis e maiores.

Selecione Menu > Internet.

Selecione Opções > Ferramentas > Exibição de coluna.

Para acessar rapidamente seções diferentes de uma página da web, selecione uma destas opções:



/ Ir para a seção anterior ou para a próxima seção da página da web.

Enter Acesse a página da web.

Home Vá para a seção principal da página da web.

Search Busque a página da web.

Feed Leia feeds RSS.

As opções disponíveis podem variar.

Essa exibição não está disponível para sites da web criados para uso em telefones celulares.

Diminuir os custos de dados

Deseja navegar na web de maneira mais econômica? Se você não possui um plano de dados de tarifa simples, poderá reduzir a qualidade da imagem. Também é possível monitorar o volume de dados que você usa.

Selecione **Menu > Internet**.

Por padrão, o browser da web utiliza uma qualidade de imagem reduzida. O aumento da qualidade da imagem pode resultar em custos de tráfego de dados mais altos.

Alterar a qualidade da imagem

Selecione **Opções > Ferramentas > Configurações > Qualid. imagem** e a qualidade de imagem desejada.

Verificar a quantidade de dados transferidos por download ou upload

Selecione **Opções > Ferramentas > Uso de dados**.

Apagar o histórico de navegação

Selecione **Menu > Internet**.

Abra a guia Histórico e selecione **Opções > Apagar histórico**.

Apagar cookies armazenados ou textos salvos em formulários da web

Selecione **Opções > Ferramentas > Configurações > Apagar cookies ou Apagar preench. aut..**

Sobre o aplicativo Redes sociais

Selecione **Menu > Redes sociais** e entre nos seus serviços de redes sociais pertinentes.

Com o aplicativo Redes sociais, você pode aprimorar sua experiência em redes sociais. Talvez o aplicativo não esteja disponível em todas as regiões. Ao acessar os serviços de redes sociais, como Orkut, Facebook ou Twitter, você poderá:

- ver as atualizações de status dos seus amigos;
- publicar sua própria atualização de status;
- ver instantaneamente as fotos que você tira com a câmera.

Somente os recursos que são suportados pelo serviço de redes sociais estarão disponíveis.

O uso dos serviços de redes sociais exigem suporte de rede. Isso pode envolver a transmissão de grandes volumes de dados e custos de tráfego de dados relacionados. Para obter mais informações sobre custos de transmissão de dados, entre em contato com a sua operadora.

Os serviços de redes sociais são serviços de terceiros e não são oferecidos pela Nokia. Verifique as configurações de privacidade do serviço de rede social que você está usando, já que talvez você compartilhe informações com um grande grupo de pessoas. Os termos de uso do serviço de rede social se aplicam ao compartilhamento de informações nesse serviço. Familiarize-se com os termos de uso e as práticas de privacidade do serviço.

Gerenciamento de dispositivo

Atualizar o software do celular usando o seu celular

Deseja aprimorar o desempenho do celular e obter atualizações de aplicativos e ótimos novos recursos? Atualize o software regularmente para aproveitar seu celular ao máximo. Você também pode configurar o celular para que ele verifique as atualizações automaticamente.



Aviso:

Se você instalar uma atualização de software, não poderá utilizar o dispositivo, nem mesmo para fazer chamadas de emergência, até que a instalação esteja concluída e o dispositivo seja reiniciado.

O uso dos serviços ou o download de conteúdo pode causar a transferência de grandes volumes de dados, o que pode resultar em custos de tráfego de dados.

Você só poderá atualizar o software quando estiver utilizando o cartão SIM do compartimento interno.

Certifique-se de que a bateria do dispositivo tenha energia suficiente ou conecte o carregador antes de iniciar a atualização.

Selecione Menu > Configurações.



- 1 Selecione Aparelho > Atualizações do aparelho.
- 2 Para exibir a versão de software atual e verificar se uma atualização está disponível, selecione Detalhes do software atual.
- 3 Para fazer o download de uma atualização de software e instalá-la, selecione Download de sw. aparelho. Siga as instruções exibidas.
- 4 Se a instalação for cancelada após o download, selecione Instalar atualiz. software.

A atualização de software pode demorar alguns minutos. Se houver problemas com a instalação, entre em contato com sua operadora.

Verificar atualizações de software automaticamente

Selecione Atualização automática SW e defina com que frequência as novas atualizações de software devem ser verificadas.

Sua operadora pode enviar atualizações de software do aparelho via OTA diretamente para o seu aparelho. Para obter mais informações sobre esse serviço de rede, entre em contato com a operadora.

Atualizar o software do telefone usando o PC

Você pode usar o aplicativo Nokia Suite para PC para atualizar o software do telefone. É necessário ter um PC compatível, uma conexão de internet de alta velocidade e um cabo USB compatível para conectar o telefone com o PC.

Para obter mais informações e para baixar o aplicativo Nokia Suite, vá para www.nokia.com/support.

Restaurar as configurações originais

Se o seu celular não está funcionando adequadamente, você pode redefinir algumas configurações de volta aos seus valores originais.

- 1 Encerre todas as chamadas e conexões.
- 2 Selecione Menu > Configurações e Restaurar configs. orig. > Somente configurações.
- 3 Digite o código de segurança.

Isso não afeta os documentos ou os arquivos armazenados no celular.

Após restaurar as configurações originais, o seu celular é desligado e, em seguida, ligado novamente. Isso pode levar mais tempo do que o normal.

Fazer backup de fotos e outros conteúdos para um cartão de memória

Deseja garantir que você não perderá nenhum arquivo importante? Você pode fazer o backup da memória do celular para um cartão de memória compatível.

Selecione Menu > Configurações > Sincronização e backup.

Selecione Criar backup.

Restaurar um backup

Selecione Restaurar backup.

Proteger o meio ambiente

Economizar energia

Não será necessário recarregar a bateria com frequência se você fizer o seguinte:

- Feche os aplicativos e as conexões de dados, como a conexão Bluetooth, quando não estiverem em uso.
- Desative sons desnecessários, como os tons das teclas.

Reciclagem



Quando este telefone chegar ao final de sua vida útil, seus componentes poderão ser reaproveitados na forma de materiais e energia. Para garantir o descarte e a reutilização corretos, a Nokia coopera com seus parceiros através de um programa chamado We:recycle. Para obter informações sobre como reciclar produtos Nokia antigos e onde encontrar pontos de coleta, vá para www.nokia.com.br/reciclagem ou entre em contato com a central de contato Nokia Care.

Recicle a embalagem e os manuais do usuário pelo sistema de reciclagem local.

Quando você coopera e entrega esses materiais em um dos locais de coleta disponíveis, está contribuindo para preservar o meio ambiente e assegurar a saúde das gerações futuras.

Todos os componentes elétricos e eletrônicos, baterias e acumuladores podem conter metais pesados e outras substâncias tóxicas, e devem ser levados aos seus respectivos pontos de coleta ao final de sua vida útil. A bateria e outros materiais relacionados não devem ser quebrados sob nenhuma circunstância. Não descarte esses produtos como lixo doméstico, pois isso pode causar impactos graves ao ambiente ou à saúde humana. Todos os produtos Nokia estão em conformidade com os padrões aplicáveis de produção internacionais da indústria e com todos os requisitos definidos pelos órgãos governamentais competentes. Para obter mais informações sobre os atributos ambientais do seu telefone, vá para www.nokia.com/ecoprofile (em inglês).

Informações de segurança e do produto

Dicas e Ofertas

Para que possa aproveitar ao máximo o telefone e os serviços, você receberá gratuitamente mensagens de texto personalizadas da Nokia. Elas contêm dicas, sugestões e suporte.

Para interromper o recebimento das mensagens, selecione Menu > Aplicativos > Meus aplicativos > Dicas e ofertas > Cancelar cadastro.

Para que o serviço acima descrito seja oferecido, seu número de telefone celular, o número de série de seu telefone e os identificadores de assinatura do celular serão enviados à Nokia quando você usar o telefone pela primeira vez. Algumas ou todas as informações também poderão ser enviadas à Nokia no momento das atualizações de software. Essas informações poderão ser usadas conforme especificado na Política de privacidade, disponível em www.nokia.com(em inglês).

Serviços de rede e custos

O telefone pode ser usado nas seguintes bandas de frequência (Banda Dupla): redes (E)GSM de 900 e 1800 MHz . Talvez ele não seja compatível com algumas frequências usadas por determinadas operadoras de rede em seu estado. Para obter informações sobre compatibilidade, consulte a operadora de rede.

O uso de serviços de rede e o download de conteúdo para o dispositivo requerem uma conexão de rede e podem resultar em custos de tráfego de dados. Alguns recursos do produto exigem suporte da rede e talvez seja preciso assiná-los.

Cuidar do seu dispositivo

Manuseie o dispositivo, a bateria, o carregador e os acessórios com cuidado. As sugestões a seguir ajudam a assegurar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Chuva, umidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que provocam corrosão dos circuitos eletrônicos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, retire a bateria e deixe-o secar completamente.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó ou sujeira. Os componentes móveis e eletrônicos poderão ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais de temperatura elevada. As altas temperaturas podem reduzir a vida útil do dispositivo, danificar a bateria e deformar ou derreter plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo voltar à temperatura normal, poderá haver formação de umidade na parte interna e danos aos circuitos eletrônicos.
- Não tente abrir o dispositivo de forma diferente da especificada no Manual do Usuário.
- Modificações não autorizadas podem danificar o dispositivo e violar as normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Não derrube, bata ou faça movimentos bruscos com o dispositivo. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno e os mecanismos.
- Use somente um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir componentes móveis e impedir o funcionamento correto.
- Desligue o dispositivo e remova a bateria regularmente para obter desempenho máximo.
- Mantenha o dispositivo longe de ímãs ou campos magnéticos.
- Para proteger dados importantes, armazene-os em pelo menos dois locais separados, como seu dispositivo, cartão de memória ou computador, ou então escreva informações importantes.

Sobre o gerenciamento de direitos digitais

Ao usar este dispositivo, obedça a todas as leis e respeite os costumes locais, bem como a privacidade e os direitos de terceiros, incluindo os direitos autorais. A proteção de direitos autorais pode impedir que você copie, modifique ou transfira fotos, músicas e outros tipos de conteúdo.

Os proprietários do conteúdo podem usar diversos tipos de tecnologias de gerenciamento de direitos digitais (DRM) para proteger sua propriedade intelectual, incluindo os direitos autorais. Este dispositivo utiliza vários tipos de software de DRM para acessar conteúdo protegido por DRM. Com este dispositivo, você pode acessar conteúdo protegido por WMDRM 10 e OMA DRM 1.0. Se determinado software de DRM falhar na proteção do conteúdo, os proprietários do conteúdo poderão solicitar que a capacidade desse software de DRM para acessar novos conteúdos protegidos por DRM seja anulada. A anulação também pode impedir que o conteúdo protegido por DRM já existente no seu dispositivo seja renovado. A anulação de um software de DRM não afeta o uso de conteúdo protegido por outros tipos de DRM nem o uso de conteúdo sem proteção por DRM.

O conteúdo protegido por gerenciamento de direitos digitais (DRM) possui uma licença associada que define os seus direitos de utilizar o conteúdo.

Se o dispositivo possuir conteúdo protegido por gerenciamento de direitos digitais do Windows Media (WMDRM), as licenças e o conteúdo serão perdidos caso a memória seja formatada. Você também poderá perder as licenças e o conteúdo se os arquivos no dispositivo forem corrompidos. A perda das licenças ou do conteúdo pode limitar sua capacidade de utilizar o mesmo conteúdo no dispositivo novamente. Para obter mais informações, entre em contato com a operadora.

Garantia limitada

O certificado de garantia encontra-se na embalagem do produto e deve ser apresentado sempre que o produto for levado a um centro de assistência técnica autorizado da Nokia.

Baterias e carregadores

Informações sobre bateria e carregador

Este dispositivo se destina ao uso com bateria recarregável BL-5J. A Nokia pode disponibilizar outros modelos de bateria para este dispositivo. Use sempre baterias originais Nokia.

Recarregue este dispositivo especificamente com os carregadores: AC-11. O número exato do modelo do carregador Nokia pode variar conforme o tipo do plugue, identificado por E, X, AR, U, A, C, K ou B. Por exemplo, o número do modelo do carregador pode ser AC-11.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas, com o tempo, ela se tornará inutilizável. Quando se tornar evidente que o tempo de conversação e de espera é inferior ao normal, adquira uma nova bateria.

Segurança da bateria

Sempre desligue o dispositivo e desconecte o carregador antes de remover a bateria. Para desconectar o carregador ou um acessório, segure e puxe o plugue, não o cabo.

Quando o carregador não estiver em uso, desligue-o da tomada e do dispositivo. Não deixe uma bateria totalmente carregada conectada ao carregador, pois a carga excessiva poderá encurtar a vida útil da bateria. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, perderá a carga ao longo do tempo.

Mantenha sempre a bateria entre 15 °C e 25 °C. Temperaturas extremas reduzem a capacidade e a vida útil da bateria. Um dispositivo com uma bateria muito quente ou muito fria pode não funcionar temporariamente.

Um curto-circuito accidental poderá ocorrer se um objeto metálico tocar nos contatos de metal da bateria, por exemplo, se você transportar uma bateria sobressalente no bolso. O curto-circuito pode danificar a bateria ou o objeto de contato.

Não descarte baterias no fogo, pois elas podem explodir. Descarte-as de acordo com as leis locais. Recicle sempre que possível. Não descarte baterias com o lixo doméstico.

Não desmonte, corte, abra, destrua, dobre, perfure nem fragmente células ou baterias. Em caso de vazamento da bateria, não deixe o líquido entrar em contato com a pele ou com os olhos. Se isso acontecer, lave imediatamente as áreas afetadas com água ou procure ajuda médica.

Não modifique, fabrique novamente ou tente inserir objetos estranhos na bateria. Além disso, não submerja ou exponha a bateria à água ou a outros líquidos. As baterias podem explodir se danificadas.

Use a bateria e o carregador apenas para suas funções específicas. O uso impróprio ou o uso de baterias ou carregadores não aprovados ou incompatíveis pode oferecer riscos de incêndio, explosão ou outros perigos; pode ainda invalidar aprovações ou garantias. Se você acredita que a bateria ou o carregador foram danificados, leve-os à assistência técnica para verificação antes de continuar com o uso. Nunca utilize uma bateria ou um carregador com defeito. Use o carregador apenas em ambientes internos.

informações adicionais de segurança

Fazer uma chamada de emergência

- 1 Verifique se o dispositivo está ligado.
- 2 Verifique se a intensidade do sinal é adequada. Talvez também seja necessário:
 - Inserir um cartão SIM.
 - Desativar as restrições de chamada ativadas por você para o dispositivo, como bloqueios de chamada, discagem fixa ou grupo de usuários fechado.
 - Certifique-se de que o perfil de voo não esteja ativado.
- 3 Pressione a tecla Encerrá quantas vezes for necessário até que a tela inicial seja exibida.
- 4 Digite o número de emergência oficial do local em que se encontra. Os números para chamadas de emergência variam conforme o local.
- 5 Pressione a tecla Chamar.
- 6 Forneça as informações necessárias com a máxima precisão possível. Não encerre a chamada até receber permissão para fazê-lo.



Importante: Ative as chamadas celulares e também de Internet, se o dispositivo aceitar chamadas de Internet. O dispositivo pode tentar fazer chamadas de emergência por meio de redes celulares e do provedor de serviço de chamadas de Internet. As conexões não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca dependa exclusivamente de um dispositivo sem-fio para comunicações essenciais, como emergências médicas.

Crianças

Este dispositivo e seus acessórios não são brinquedos. Eles podem conter peças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças.

Dispositivos médicos

A operação de equipamentos radiotransmissores, incluindo aparelhos celulares, poderá interferir no funcionamento de dispositivos médicos protegidos de forma inadequada. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo médico para determinar se ele está devidamente protegido contra energia de radiofrequência externa.

Dispositivos médicos implantados

Os fabricantes de dispositivos médicos implantados recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 cm entre um dispositivo sem-fio e um dispositivo médico implantado, por exemplo, marca-passo ou desfibrilador cardioversor implantado, a fim de evitar possíveis interferências no dispositivo médico. As pessoas que possuem esses dispositivos devem:

- Sempre manter o dispositivo sem-fio a uma distância superior a 15,3 cm do dispositivo médico.
- Não transportar o dispositivo sem-fio em um bolso junto ao tórax.
- Manter o dispositivo sem-fio no lado oposto ao do dispositivo médico.
- Desligar o dispositivo sem-fio se houver qualquer suspeita de interferência.
- Seguir as instruções do fabricante do dispositivo médico implantado.

Se você tiver dúvidas sobre a utilização do seu dispositivo sem-fio com um dispositivo médico implantado, consulte um médico.

Audição



Aviso:

Quando você usa um fone de ouvido, sua capacidade de ouvir sons externos pode ser afetada. Não use o fone de ouvido quando isso puder colocar a sua segurança em risco.

Alguns dispositivos sem-fio podem interferir em alguns aparelhos auditivos.

Níquel

Não há níquel na superfície deste dispositivo.

Proteger seu dispositivo contra conteúdo prejudicial

Seu dispositivo está sujeito a vírus e a outros tipos prejudiciais de conteúdo. Tome as seguintes precauções:

- Tenha cuidado ao abrir mensagens. Elas podem conter vírus ou ser, de alguma forma, prejudiciais ao dispositivo ou ao seu computador.
- Tenha cuidado ao aceitar solicitações de conectividade, navegar na Internet ou fazer download de conteúdo. Não aceite conexões Bluetooth de fontes não confiáveis.
- Somente instale e utilize serviços e softwares de fontes de confiança que ofereçam segurança e proteção adequadas.

- Instale antivírus e outros softwares de segurança no seu dispositivo e em qualquer computador conectado. Use apenas um aplicativo de antivírus por vez. O uso de mais de um aplicativo desse tipo pode afetar o desempenho e a operação do dispositivo e/ou do computador.
- Se você acessar favoritos e links pré-instalados para acesso a sites de terceiros, tome as devidas precauções. A Nokia não endossa nem assume qualquer responsabilidade por esses sites.

Ambiente de operação

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando utilizado na posição normal de uso no ouvido ou quando posicionado a pelo menos 1.5 centímetros (5/8 polegada) de distância do corpo. Qualquer estojo, clipe para o cinto ou suporte para transportar ou operar o dispositivo junto ao corpo não deve conter metal e deve ser posicionado de acordo com a distância anteriormente mencionada.

Para enviar arquivos de dados ou mensagens é necessária uma conexão de qualidade com a rede. A transmissão de arquivos de dados ou mensagens poderá ser adiada até haver uma conexão de qualidade disponível. Siga as instruções de distância de separação até o final da transmissão.

Veículos

Os sinais de rádio podem afetar sistemas eletrônicos incorretamente instalados ou isolados em veículos motorizados, tais como injeção eletrônica, frenagem eletrônica de antitravamento das rodas, sistemas eletrônicos de controle de velocidade e sistemas de airbags. Para obter mais informações, consulte o fabricante do veículo ou de seu equipamento.

Somente a assistência técnica autorizada deverá instalar o dispositivo em um veículo. Uma instalação ou reparação incorreta pode ser perigosa e invalidar a garantia. Verifique regularmente se todo o equipamento celular em seu carro está montado e funcionando corretamente. Não guarde nem transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo, suas peças ou acessórios. Os airbags inflam com muita força. Não coloque o dispositivo nem os acessórios na área de acionamento dos airbags.

Ambientes com risco de explosão

Desligue o dispositivo em ambientes com risco de explosão, por exemplo, próximo a bombas de gasolina em postos de combustível. Faíscas nessas áreas podem provocar explosão ou incêndio, resultando em ferimentos ou em morte. Observe as restrições em áreas de estações de serviço, armazenamento e distribuição de combustível, indústrias químicas ou locais onde se realizam operações que envolvem detonação de explosivos. Áreas com risco de explosão estão quase sempre identificadas com clareza. Essas áreas incluem ambientes onde há avisos para desligar o motor do carro, porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos e áreas em que se verifique a presença de produtos químicos ou partículas no ar, como pó ou limalhas. Entre em contato com os fabricantes de veículos movidos a gás liquefeito de petróleo (tais como o gás propano ou butano) para verificar se este dispositivo pode ser utilizado com segurança nesses tipos de veículos.

Informações sobre certificação (SAR)

Este modelo está em conformidade com as diretrizes internacionais de exposição a ondas de rádio.

Este dispositivo é um transmissor e receptor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados por diretrizes internacionais. As referidas diretrizes foram desenvolvidas pelo ICNIRP, instituição científica independente, e incluem margens de segurança estabelecidas para garantir a proteção de todos, independentemente de idade ou estado de saúde.

As diretrizes de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medida denominada Taxa de Absorção Específica (SAR). O limite SAR estabelecido pelas diretrizes do ICNIRP é de 2,0 Watts/quilograma (W/kg), calculados com base em dez gramas de tecido humano. Os testes de SAR são realizados utilizando-se posições padronizadas de funcionamento, sendo que o dispositivo transmite seu mais elevado nível de potência certificado em todas as faixas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo ligado pode ser bem inferior ao valor máximo, pois o dispositivo foi projetado para operar utilizando somente a potência necessária para acessar a rede. Esse nível pode variar de acordo com inúmeros fatores, por exemplo, a proximidade da estação rádio-base.

O valor SAR mais elevado, segundo as diretrizes do ICNIRP, para o uso do dispositivo no ouvido é de 0.89 W/kg.

O uso de acessórios pode ocasionar diferenças nos valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função das exigências nacionais de teste e registro, bem como da banda da rede. Para obter mais informações sobre SAR, consulte as informações sobre o produto na página, em inglês, www.nokia.com.

Direitos autorais e outros avisos

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

CE 0168

A NOKIA CORPORATION declara, neste instrumento, que o produto RM-761 está em conformidade com as exigências básicas e outros dispositivos relevantes da Diretiva 1999/5/EC. Para obter uma cópia da Declaração de Conformidade, acesse o site, em inglês, <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2011 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi são marcas comerciais ou marcas registradas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Outros nomes de produto e empresa, mencionados neste manual, podem ser marcas comerciais ou nomes comerciais de seus respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento, no todo ou em parte, do conteúdo deste documento, de qualquer forma, sem a prévia autorização por escrito da Nokia. A Nokia adota uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia se reserva o direito de fazer alterações e melhorias em qualquer um dos produtos descritos neste documento sem aviso prévio.



Inclui software criptográfico ou de protocolo de segurança RSA BSAFE da RSA Security.



Oracle e Java são marcas comerciais ou marcas registradas da Oracle e/ou de suas afiliadas.

Este produto é licenciado sob a Licença da Carteira de Patentes Visuais MPEG-4 (i) para uso pessoal e não comercial relacionado a informações codificadas de acordo com o Padrão Visual MPEG-4, por um consumidor que desempenhe atividades pessoais e não comerciais e (ii) para uso relacionado a vídeos MPEG-4 fornecidos por um provedor de vídeo licenciado. Nenhuma licença é concedida ou deverá ser inferida com relação a qualquer outro uso. Informações adicionais, incluindo as relacionadas a usos promocionais, comerciais e internos, poderão ser obtidas da MPEG LA, LLC. Consulte o site, em inglês, <http://www.mpegl4.com>.

No limite permitido pela legislação em vigor, nem a Nokia nem qualquer de seus licenciantes poderão ser, em hipótese alguma, responsabilizados por quaisquer perdas de dados, lucros ou lucros cessantes, nem por danos extraordinários, incidentais, consequentes ou indiretos, seja qual for a causa.

O conteúdo deste documento é fornecido "no estado em que se encontra" e deve ser interpretado de maneira literal. Salvo nos casos em que a legislação em vigor o exija, nenhuma garantia de qualquer espécie, seja expressa ou implícita, incluindo, entre outras, as garantias implícitas de comercialização e adequação para uma finalidade específica, será oferecida em relação à precisão, à confiabilidade ou ao conteúdo deste documento. A Nokia se reserva o direito de revisar este documento ou de excluí-lo a qualquer momento, sem aviso prévio.

A disponibilidade de produtos, recursos, aplicativos e serviços pode variar conforme a região. Para obter mais informações, entre em contato com o revendedor Nokia ou com a operadora. Este dispositivo pode conter produtos, tecnologia ou software sujeitos a leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos e de outros países. É vedado qualquer uso contrário às referidas leis.

A disponibilidade de determinados recursos pode variar conforme a região. Consulte a sua operadora para obter mais detalhes.

A Nokia não fornece garantia nem assume qualquer responsabilidade pela funcionalidade, pelo conteúdo ou pelo suporte aos usuários finais de aplicativos de terceiros fornecidos com o dispositivo. Ao utilizar um aplicativo, você reconhece que ele é fornecido no estado em que se encontra. A Nokia não faz qualquer declaração, não fornece garantia nem assume qualquer responsabilidade pela funcionalidade, pelo conteúdo ou pelo suporte aos usuários finais de aplicativos de terceiros fornecidos com o dispositivo.

ANATEL

Modelo 200(RM-761)



Este produto foi homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos estabelecidos pela Resolução nº 242/2000 e satisfaz as diretrizes técnicas aplicadas, incluindo os limites da Taxa de Absorção Científica para exposição a campos de radiofrequência elétricos, magnéticos e eletromagnéticos, conforme as Resoluções nº 303/2002 e nº 533/2009.

www.anatel.gov.br

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

/Edição 1.2 PT-BR